



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 27 Αυγούστου 2001 (31.08)
(OR. fr)

11450/01

PUBLIC 6

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

Θέμα : ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΙΟΥΝΙΟΣ 2001

Το παρόν έγγραφο περιέχει :

- στο **Παράρτημα I**, κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Ιούνιο του 2001. Ο κατάλογος αυτός συνοδεύεται, στο **Παράρτημα II**, από τις δηλώσεις στα πρακτικά οι οποίες είναι προσιτές στο κοινό. Στον κατάλογο περιλαμβάνονται επίσης οι ενδεχόμενες καταψηφίσεις και αποχές, οι επεξηγήσεις ψήφου καθώς και οι κανόνες ψηφοφορίας.
- στο **Παράρτημα III**, κατάλογο των άλλων πράξεων ¹ που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Ιούνιο του 2001, με την επισήμανση, ενδεχομένως, των αποτελεσμάτων των ψηφοφοριών, των επεξηγήσεων ψήφου και των δηλώσεων τις οποίες αποφάσισε το Συμβούλιο να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης προσιτό στο κοινό μέσω Διαδικτύου στη διεύθυνση : (<http://ue.eu.int>), Κεφάλαιο «Διαφάνεια», «Κατάλογος πράξεων του Συμβουλίου».

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση των νομοθετικών πράξεων είναι αυθεντικά. Τα αποσπάσματα των εν λόγω πρακτικών είναι προσιτά μέσω της υπηρεσίας «Διαφάνεια» στη διεύθυνση : (transparency@consilium.eu.int)).

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν δημιουργηθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις, κλπ.

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001

ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
2353ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 5ης Ιουνίου 2001 Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται το Βασίλειο του Βελγίου να εφαρμόσει διαφοροποιημένο συντελεστή ειδικού φόρου κατανάλωσης υπέρ του πετρελαίου ντίζελ και της αμόλυβδης βενζίνης με χαμηλή περιεκτικότητα σε θείο, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 8, παράγραφος 4 της οδηγίας 92/81/ΕΟΚ	8954/01		Ομοφωνία
2354ο Συμβούλιο Υγείας της 5ης Ιουνίου 2001 Κανονισμός του Συμβουλίου περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3677/90 για τη θέσπιση μέτρων για την πρόληψη της διαχέυσης ορισμένων ουσιών στην παράνομη παρασκευή ναρκωτικών και ψυχοτρόπων ουσιών	7520/01 + COR 1 (el)		Ειδική πλειοψηφία
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τροποποίηση της οδηγίας 92/23/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τα ελαστικά των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκουμένων τους και με την εγκατάστασή τους σε αυτά	PE-CONS 3623/01	56/01	Ειδική πλειοψηφία
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων και προγραμμάτων	PE-CONS 3619/01 + REV 1 (de) + REV 2 (fr,nl,da,es,fi,sv) + COR 1 (el)		Ειδική πλειοψηφία

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001				
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	
2355ο Συμβούλιο Περιβάλλοντος της 7ης Ιουνίου 2001 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2505/96 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων όσον αφορά ορισμένα αγροτικά και βιομηχανικά προϊόντα	8580/01		Κατά Ιτ. Ειδική πλειοψηφία	
2357ο Συμβούλιο Απασχόλησης και Κοινωνικής Πολιτικής της 11ης Ιουνίου 2001 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/96 για την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του Κοινού Δασμολογίου για ορισμένα βιομηχανικά, γεωργικά και αλιευτικά προϊόντα	8718/01		Ειδική πλειοψηφία	
Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τις διαδικασίες διευκόλυνσης της έκδοσης των πιστοποιητικών κυκλοφορίας EUR.1, της σύνταξης των δηλώσεων τιμολογίου και των εντύπων EUR.2 και της έκδοσης ορισμένων αδειών εγκεκριμένου εξαγωγέα, σύμφωνα με τις διατάξεις που διέπουν τις προτιμησηκές συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ορισμένων χωρών και σχετικά με την κατάργηση του κανονισμού αριθ. 3351/83	8682/01 + COR 1 (ff)	57/01	Αποχή Ισ. Ειδική πλειοψηφία	

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001				
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	
Νομοθετικές πράξεις που εκδόθηκαν μετά από τη 2η ανάγνωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο πλαίσιο της διαδικασίας συναπόφασης				
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 του Συμβουλίου για την προστασία των δασών στην Κοινότητα από την ατμοσφαιρική ρύπανση (13.06.2001)	Σχετ. έγгр. 9781/01 PE-CONS 3635/01			Ειδική πλειοψηφία
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 89/655/ΕΟΚ σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφαλείας και υγείας για τη χρησιμοποίηση εξοπλισμού εργασίας από τους εργαζομένους κατά την εργασία τους (14.06.2001)	Σχετ. έγгр. 9790/01 PE-CONS 3634/01			Ειδική πλειοψηφία
2358ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 15ης Ιουνίου 2001				
Οδηγία του Συμβουλίου που τροποποιεί την οδηγία 76/308/ΕΟΚ περί της αμοιβαίας συνδρομής για την είσπραξη απαιτήσεων που προκύπτουν από ενέργειες οι οποίες αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδοτήσεως του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων καθώς και από γεωργικές εισφορές και τελωνιακούς δασμούς και από το φόρο προστιθέμενης αξίας και ορισμένους ειδικούς φόρους κατανάλωσης	5013/01 + COR 1 (el) + COR 2 (es) + COR 3 (pt) + COR 4 (el) + REV 1 (sv)	58/01, 59/01		Ομοφωνία

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001				
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	
2359ο Συμβούλιο Αλιείας της 18ης Ιουνίου 2001				
Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το κοινοτικό πλαίσιο συνεργασίας για την προαγωγή της βιώσιμης ανάπτυξης σε αστικό περιβάλλον	PE-CONS 3608/01	60/01	Αποχή Γερ. Ειδική πλειοψηφία	
Κανονισμός του Συμβουλίου για παρέκκλιση από ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 για καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας	5890/01		Ειδική πλειοψηφία	
2360ό Συμβούλιο Γεωργίας της 19ης Ιουνίου 2001				
Κανονισμός του Συμβουλίου περί κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα της ζάχαρης	9566/01	61/01, 62/01, 63/01, 64/01	Ειδική πλειοψηφία	
Κανονισμός του Συμβουλίου για τη διόρθωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά	9182/01		Ειδική πλειοψηφία	
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη χορήγηση έκτακτης εθνικής ενίσχυσης από την κυβέρνηση της Γαλλικής Δημοκρατίας στην απόσταξη ορισμένων προϊόντων του αμπελοοινικού τομέα	9850/00 + COR 1 (fr,de,nl,en,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 2 (fi)	65/01	Ομοφωνία	

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 95/53/ΕΚ του Συμβουλίου για τον καθορισμό των αρχών οργάνωσης των επίσημων ελέγχων στον τομέα της διατροφής και των ζώων καθώς και των οδηγιών 70/524/ΕΟΚ, 96/25/ΕΚ και 1999/29/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη διατροφή των ζώων	PE-CONS 3639/01	66/01, 67/01	Ειδική πλειοψηφία
Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής	9856/01	68/01, 69/01	Ειδική πλειοψηφία
2363ο Συμβούλιο Έρευνας της 26ης Ιουνίου 2001			
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέρμανση του θαλάμου επιβατών των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμολκωμένων τους, με την οποία τροποποιείται η οδηγία 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου και καταργείται η οδηγία 78/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου	PE-CONS 3647/01		Ειδική πλειοψηφία
Απόφαση-πλαίσιο του Συμβουλίου για το ξέπλυμα χρήματος, τον προσδιορισμό, τον εντοπισμό, τη δέσμευση, την κατάσχεση και τη δήμευση των οργάνων και των προϊόντων του εγκλήματος	5531/01 + COR 1 (fr,it,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 2 (fi)	70/01, 71/01	Ομοφωνία

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
2364ο Συμβούλιο Μεταφορών/Τηλεπικοινωνιών της 28ης Ιουνίου 2001			
Κανονισμός του Συμβουλίου για τη συμπλήρωση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/96 της Επιτροπής σχετικά με την καταχώριση των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου	9888/1/01 REV 1	72/01	Κατά Δ, Φ, Σ Αποχή Α Ειδική πλειοψηφία
Αποφάσεις του Συμβουλίου			
1. για τη θέσπιση δεύτερης φάσης προγράμματος ενθάρρυνσης ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας που απευθύνεται στους ασκούντες συναφή προς τη δικαιοσύνη επαγγέλματα (Crotius II - Ποινικές Υποθέσεις)	8939/01 + COR 1 (es)	73/01, 74/01	Ομοφωνία
2. για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του προγράμματος ενθάρρυνσης, ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας μεταξύ των αρχών επιβολής του νόμου (Oisin II)	9080/01 + COR 1 (es) + COR 2		Ομοφωνία
3. για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του προγράμματος ενθάρρυνσης, ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας που απευθύνεται στα πρόσωπα που είναι υπεύθυνα για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης των παιδιών (Stop II)	9081/01 + COR 1 (es) + COR 2		Ομοφωνία
4. για τη θέσπιση προγράμματος ενθάρρυνσης και ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος (Ιπποκράτης)	9082/01 + COR 1 (es) + COR 2		Ομοφωνία

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001				
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	
Οδηγία του Συμβουλίου για τη συμπλήρωση των διατάξεων του άρθρου 26 της Σύμβασης εφαρμογής της Συμφωνίας του Σένγκεν της 14ης Ιουνίου 1985	9352/01	75/01	Ομοφωνία	
Εξόχως απόκεντρες περιοχές : διαρθρωτικά μέτρα		76/01, 77/01, 78/01, 79/01, 80/01, 81/01, 82/01		
- Κανονισμός του Συμβουλίου περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 περί γενικών διατάξεων για τα Διαρθρωτικά Ταμεία - Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση, όσον αφορά τα μέτρα διαρθρωτικού χαρακτήρα, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα - Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση, όσον αφορά τα μέτρα διαρθρωτικού χαρακτήρα, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 για ειδικά μέτρα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα - Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση, όσον αφορά τα μέτρα διαρθρωτικού χαρακτήρα, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων - Κανονισμός του Συμβουλίου περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 για καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας	9817/01 9818/01 9819/01 9820/01 9821/01		Ομοφωνία Ειδική πλειοψηφία Ειδική πλειοψηφία Ειδική πλειοψηφία Ειδική πλειοψηφία	

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Κανονισμός του Συμβουλίου για την επέκταση των αποτελεσμάτων του κανονισμού σχετικά με τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κίβδηλεια σε εκείνα τα κράτη μέλη τα οποία δεν έχουν υιοθετήσει το ευρώ ως ενιαίο νόμισμα	10132/01 + COR 1		Ομοφωνία

ΔΗΛΩΣΗ 56/01Δήλωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

« Η πορτογαλική αντιπροσωπία θεωρεί ότι, στο πλαίσιο της επιτευχθείσας συμβιβαστικής λύσης, πρέπει να ληφθούν υπόψιν οι επιπτώσεις που θα προκύψουν για την ανταγωνιστικότητα και τη βιωσιμότητα των μεσαίων επιχειρήσεων της πορτογαλικής βιομηχανίας ελαστικών, ιδίως στο πλαίσιο της αξιολόγησης της τεχνικής προόδου στην οποία θα προχωρήσει η Επιτροπή για την σύνταξη της έκθεσης που θα υποβληθεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο 36 μήνες μετά την έναρξη ισχύος της οδηγίας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2.»

Δήλωση της ισπανικής αντιπροσωπίας σχετικά με το άρθρο 8

«Το Βασίλειο της Ισπανίας κρίνει ότι η διατύπωση του άρθρου 8 τροποποιεί τις διατάξεις του άρθρου 22 των διαφόρων προτιμησιακών συμφωνιών που αφορούν τον εγκεκριμένο εξαγωγέα.

Ως εκ τούτου, το Βασίλειο της Ισπανίας κρίνει ότι η τροποποίηση αυτή δύναται να δημιουργήσει προβλήματα σε θέματα έμμεσης φορολογίας, όπως αυτό κατέστη σαφές στο πλαίσιο της Ομάδας «Συνοχή Φορολογίας/Τελωνείων».

ΔΗΛΩΣΗ 58/01

Δήλωση του Συμβουλίου

«Έχοντας υπόψη ότι, όσον αφορά τον ΦΠΑ, η φορολογική εκπροσώπηση έχει πάψει να είναι υποχρεωτική, ιδίως σε σχέση με την ενίσχυση της αμοιβαίας συνδρομής για την είσπραξη, και ότι το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας «περί συνδρομής κατά την είσπραξη» έχει επεκταθεί στους φόρους επί των ασφαλιστρών, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τις διαδικασίες φορολογικής εκπροσώπησης στον τομέα των έμμεσων φόρων και των παραφορολογικών εισφορών επί των ασφαλιστρών και να του υποβάλει σχετική έκθεση, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη διατήρησης του σημερινού επιπέδου είσπραξης».

ΔΗΛΩΣΗ 59/01

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή σημειώνει ότι το Συμβούλιο ενέκρινε ομόφωνα το κείμενο για τη διοικητική συνεργασία βάσει των άρθρων 93 και 94 της συνθήκης. Η Επιτροπή επιβεβαιώνει τη θέση της, που ευθυγραμμίζεται με την αρχική της πρόταση και την πρότασή της που τροποποιήθηκε μετά τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (COM(1998) 364 final και COM(1999) 183 final), ότι η νομική βάση του κειμένου πρέπει να είναι μόνο το άρθρο 95 της συνθήκης. Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι στόχος αυτής της οδηγίας είναι να εξασφαλίσει τη σωστή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς θεσπίζοντας κοινούς κανόνες αμοιβαίας συνδρομής μεταξύ των κρατών μελών για την είσπραξη των απαιτήσεων και όχι να εναρμονίσει τις φορολογικές διατάξεις».

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή κρίνει ότι, υπό κανονικές συνθήκες, μια αύξηση του προϋπολογισμού λόγω μιας πρότασης δεν μπορεί να γίνει δεκτή αν δεν μεταφέρουν το Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο συμπληρωματικές πιστώσεις και νέους πόρους προσωπικού στις κατάλληλες γραμμές του προϋπολογισμού.

Ωστόσο, στη ειδική αυτή περίπτωση και δεδομένου ότι θα διευκολυνθεί η έγκριση σε πρώτη ανάγνωση, η Επιτροπή δέχτηκε εξαιρετικά την αύξηση της συνολικής χρηματοδότησης της πρότασης από 12, 4 σε 14 εκατομμ. ευρώ. Η αύξηση αυτή δεν συνεπάγεται συμπληρωματικές ανάγκες σε ανθρώπινο δυναμικό.»

ΔΗΛΩΣΗ 61/01

Δήλωση του Συμβουλίου

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4 :

«Το Συμβούλιο σημειώνει ότι, για τον καθορισμό των παράγωγων τιμών παρέμβασης, σε περίπτωση εφαρμογής της παραγράφου 1, σημείο (β), και με την επιφύλαξη του ελλειμματικού ή πλεονασματικού χαρακτήρα των διαφόρων περιοχών της Κοινότητας και της απόφασης της Επιτροπής, η Επιτροπή έχει την πρόθεση να συνεχίσει την πάγια πρακτική όσον αφορά τον καθορισμό των εξόδων μεταφοράς, τα οποία σήμερα, και εδώ και πολλές περιόδους εμπορίας, εκτιμώνται κατ' αποκοπήν.»

ΔΗΛΩΣΗ 62/01

Δήλωση της Επιτροπής

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 39 :

«Η Επιτροπή θα υποβάλει στο Συμβούλιο διαπραγματευτική εντολή για τις ρυθμίσεις εισαγωγής της Ειδικής Προτιμησιακής Ζάχαρης από τις χώρες ΑΚΕ και τη Δημοκρατία της Ινδίας με στόχο να έχουν τεθεί σε ισχύ οι ρυθμίσεις αυτές έως την 1η Ιουλίου 2001.»

ΔΗΛΩΣΗ 63/01

Δήλωση της Επιτροπής

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 50 :

«Η Επιτροπή δηλώνει ότι προτίθεται να προβεί στις αναγκαίες ενέργειες, καθώς και να λάβει μεταβατικά μέτρα, ώστε να εξασφαλιστεί η ομαλή μετάβαση στο νέο καθεστώς ζάχαρης στα πλαίσια του οποίου καταργείται το σύστημα εξίσωσης των εξόδων αποθεματοποίησης. Ως προς το θέμα αυτό, θα φροντίσει ώστε η ζάχαρη για την οποία έχει καταβληθεί εισφορά αποθεματοποίησης μέχρι τις 30 Ιουνίου 2001, και η οποία έχει διατεθεί στην αγορά μετά την ημερομηνία αυτή, να μην βρεθεί σε μειονεκτική θέση λόγω της άρσης όλων των στοιχείων του κόστους αποθεματοποίησης τα οποία λαμβάνονται υπόψη τη στιγμή αυτή στους μηχανισμούς διαχείρισης της αγοράς.

Για τη μεταφερόμενη ζάχαρη Γ, από την περίοδο εμπορίας 2000/2001 το σύστημα εξίσωσης των εξόδων αποθεματοποίησης θα διατηρηθεί μόνο μέχρι το τέλος της αντίστοιχης υποχρεωτικής περιόδου αποθεματοποίησης, ως μεταβατικό μέτρο και, κατ' αρχήν, σε φθίνουσα βάση. Το κόστος του μέτρου αυτού θα καλυφθεί από τις εισφορές που καταβάλλονται από τον τομέα της ζάχαρης στα πλαίσια του μηχανισμού αυτοχρηματοδότησης.»

ΔΗΛΩΣΗ 64/01

Δήλωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 50 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 :

«Η Πορτογαλία υποστηρίζει την πρόταση της Προεδρίας και της Επιτροπής, υπό την προϋπόθεση ότι, στο πλαίσιο της εφαρμογής του σημείου 5 της συμβιβαστικής πρότασης της Προεδρίας (SN 2897/01) όσον αφορά τις μελέτες «σχετικά με όλες τις πτυχές του καθεστώτος των ποσοστώσεων», η Επιτροπή θα λαμβάνει υπόψη της την ειδική κατάσταση της παραγωγής ζάχαρης από ζαχαροκάλαμο στην Πορτογαλία».

Δήλωση της Επιτροπής

«Κατά γενικό κανόνα, η Επιτροπή δεν διάκειται ευνοϊκά στη χορήγηση ενισχύσεων για τα έξοδα λειτουργίας. Τα μονομερή μέτρα κρατικής ενίσχυσης που αποσκοπούν μόνο στη βελτίωση της οικονομικής κατάστασης των παραγωγών αλλά δεν συμβάλλουν καθόλου στην ανάπτυξη του τομέα, και ιδίως οι ενισχύσεις που χορηγούνται μόνο βάσει τιμών, ποσοτήτων ή μονάδων παραγωγής, θεωρούνται ενισχύσεις για τα έξοδα λειτουργίας, οι οποίες είναι ασυμβίβαστες με την κοινή αγορά. Επιπλέον, εξαιτίας ακριβώς της φύσης τους, οι ενισχύσεις αυτές ενδέχεται να παραμορφώσουν τους μηχανισμούς των κοινών οργάνωσεων αγοράς.

Η νέα οργάνωση της αγοράς στον τομέα του οίνου άρχισε να ισχύει μόλις από 1ης Αυγούστου 2000 και εκφράζει την κοινή θέση των κρατών μελών όσον αφορά τον τύπο οικονομικής ενίσχυσης που είναι επαρκής και αναγκαία για τη λειτουργία της εν λόγω αγοράς. Είναι ανησυχητικό ότι ήδη τρία κράτη μέλη προσφεύγουν στη χορήγηση συμπληρωματικών εθνικών ενισχύσεων που η Επιτροπή δεν μπορεί, κανονικά να επιτρέψει, διότι πρόκειται απλώς για ενισχύσεις για τα έξοδα λειτουργίας που δεν επιτρέπουν την πραγματοποίηση διαρθρωτικών βελτιώσεων στον οικείο τομέα.

Υπάρχει μεγάλος κίνδυνος στρέβλωσης του ανταγωνισμού μεταξύ των κρατών μελών εάν επιτραπεί η χορήγηση τόσο υψηλών εθνικών ενισχύσεων χωρίς κανένα έλεγχο ή υποχρέωση σύνδεσης αυτών των ενισχύσεων με διαρθρωτικά μέτρα. Τα άλλα κράτη μέλη θα υποχρεωθούν να κάνουν το ίδιο και να χορηγήσουν κι αυτά ενισχύσεις. Οι αγρότες θα έχουν λιγότερα κίνητρα για να επιχειρήσουν διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο της οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του οίνου.»

ΔΗΛΩΣΗ 66/01

Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 1, σημείο 5 (τροπολογία 3) :

«Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι η χρήση της έννοιας «ανεπιθύμητες ουσίες» στην παρούσα οδηγία, δεν συνεπάγεται τον περιορισμό εφαρμογής της στις ουσίες που απαριθμούνται στην οδηγία 1999/29/EK περί των ανεπιθύμητων ουσιών και ότι αυτή η έννοια μπορεί να εμπεριέχει κυρίως την μικροβιακή μόλυνση και άλλες ουσίες που καθιστούν την ζωοτροφή μη εμπορεύσιμη.»

ΔΗΛΩΣΗ 67/01

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 1, σημείο 6 α (τροπολογία 6) :

«Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι οι επιτόπιοι έλεγχοι αποσκοπούν στην εξακρίβωση της ενιαίας εφαρμογής της παρούσας οδηγίας από τα κράτη μέλη. Πριν από την ημερομηνία μετατροπής της οδηγίας σε εσωτερικό δίκαιο θα θεσπισθούν, δυνάμει του άρθρου 17α, παράγραφος 2 της παρούσας οδηγίας, λεπτομερείς κανόνες συμπεριλαμβανομένων εκείνων που θεσπίζει η οδηγία 2000/77/EK.»

ΔΗΛΩΣΗ 68/01

Δήλωση της Επιτροπής

«Στα πλαίσια των κανόνων εφαρμογής, οι υπηρεσίες της Επιτροπής προτίθενται να προτείνουν μέτρο για την απλούστευση των εργασιών των κρατών μελών. Το μέτρο αυτό συνίσταται στην εφαρμογή μειωμένου ποσοστού ελέγχου (3%) στο στατιστικό πληθυσμό των μικροπαραγωγών.»

ΔΗΛΩΣΗ 69/01

Δήλωση της λουξεμβουργιανής αντιπροσωπίας

«Η λουξεμβουργιανή αντιπροσωπία μπορεί να συμφωνήσει με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου τροποποιητικού του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, διαπιστώνει όμως παράλληλα ότι σε πολλές περιοχές της Ένωσης το εγκριθέν μέτρο δεν οδηγεί σε απλούστευση των κανόνων της κοινής γεωργικής πολιτικής.

Για το λόγο αυτό, η λουξεμβουργιανή αντιπροσωπία επιμένει να συνεχιστούν οι εργασίες για μια ουσιαστικότερη απλούστευση της κοινής γεωργικής πολιτικής στο δρόμο που χάραξε το Συμβούλιο στα σχετικά του συμπεράσματα κατά τη σύνοδο της 23ης Οκτωβρίου 2000».

ΔΗΛΩΣΗ 70/01

Δήλωση του Συμβουλίου

«Το Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι κατά τον καθορισμό του ελάχιστου ορίου για το μέγιστο της ποινής, πρέπει να εξασφαλίζεται η συνοχή των εθνικών ποινικών νομοθεσιών.

Επίσης, εκτιμά ότι, όταν αναλαμβάνεται από κοινού δράση έναντι ορισμένων αξιόποινων πράξεων, θα πρέπει να διερευνάται σε κάθε επί μέρους περίπτωση εάν ο καθορισμός του ελάχιστου ορίου για το μέγιστο της ποινής είναι απαραίτητη προϋπόθεση της δημιουργίας ενός χώρου ασφάλειας, ελευθερίας και δικαιοσύνης.»

ΔΗΛΩΣΗ 71/01

Δήλωση της γερμανικής αντιπροσωπίας όσον αφορά το άρθρο 2 της απόφασης-πλαίσιου

«Ο καθορισμός του ελάχιστου ορίου για το μέγεθος της ποινής, όπως προβλέπεται από το άρθρο 2, εγκρίνεται, εν αναμονή της υποβολής, το αργότερο έως τα τέλη του 2001, αξιολόγησης των εθνικών διατάξεων περί δήμευσης των προϊόντων του εγκλήματος, όπως προβλέπεται ήδη από την κοινή δράση της 3ης Δεκεμβρίου 1998, προκειμένου να αποφασισθεί εάν, πέραν των εθνικών βελτιώσεων, επιβάλλεται η ανάληψη κοινής δράσης εκ μέρους των κρατών μελών, με σκοπό την καλύτερη καταπολέμηση του οικονομικού εγκλήματος.»

Δήλωση της Επιτροπής

«Βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών, οι υπηρεσίες της Επιτροπής εκτιμούν ότι το ολλανδικό σήμα Bavaria πληροί τυπικά τις προϋποθέσεις της παραγράφου 2 του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου. Ωστόσο, η τελική απόφαση για την εφαρμογή του εν λόγω άρθρου εναπόκειται στον εθνικό δικαστή, υπό το φως της νομολογίας του Δικαστηρίου.»

ΔΗΛΩΣΗ 73/01

Δήλωση του Συμβουλίου

«Το Συμβούλιο δηλώνει ότι η διαδικασία σχετικά με τους διακανονισμούς άσκησης των εκτελεστικών εξουσιών της Επιτροπής, που αναφέρεται στο άρθρο 6 της απόφασης, θεσπίζεται με την επιφύλαξη τυχόν μελλοντικών εκτελεστικών αποφάσεων δυνάμει της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και των αποφάσεων που θα θεσπιστούν στο μέλλον σχετικά με ενοποιημένο πλαίσιο το οποίο θα καλύπτει όλα τα προγράμματα ενθάρρυνσης και ανταλλαγών δυνάμει του Τίτλου VI. Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να υποβάλει, πριν από το τέλος του 2001, πρόταση που να καλύπτει ένα τέτοιο ενοποιημένο πλαίσιο που να αναπληρώνει τα υφιστάμενα προγράμματα όταν εκπνέουν και να περιλαμβάνει διατάξεις για την άσκηση των εκτελεστικών εξουσιών.»

ΔΗΛΩΣΗ 74/01

Δήλωση του Συμβουλίου

«Το Συμβούλιο δηλώνει ότι το διάστημα που απαιτείται βάσει του άρθρου 6, παράγραφος 4 της απόφασης θα πρέπει κατ' αρχήν να είναι τουλάχιστον δύο εβδομάδες. Ο εσωτερικός κανονισμός της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 7 θα πρέπει να καθορίζει την δέουσα προθεσμία για τη διαβίβαση των σχεδίων των μέτρων που θα λαμβάνονται προς υλοποίηση των έργων.»

Δήλωση του Συμβουλίου

«Το Συμβούλιο συμφωνεί ότι, για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, η χρήση εγγράφου προφανώς πλαστού ή υπεξαيرهθέντος, ισοδυναμεί με ανυπαρξία ταξιδιωτικού εγγράφου.

Κάθε κράτος μέλος καθορίζει, σύμφωνα με την πρακτική του, κατά πόσον οι πλαστογραφήσεις ή οι υπεξαιρέσεις ταξιδιωτικών εγγράφων είναι δυνατόν να ανιχνευθούν».

ΔΗΛΩΣΗ 76/01

Σχετικά με τη νομική βάση

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή εκφράζει τη δυσaréσκειά της για την προσφυγή στη διπλή νομική βάση όσον αφορά τις προτάσεις για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές. Υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου, η προσφυγή σε διπλή νομική βάση είναι δυνατή μόνο όταν τα εξεταζόμενα μέτρα έχουν διττό σκοπό ή δύο συνιστώσες που αμφοτέρες είναι εξίσου σημαντικές. Κατά την άποψη της Επιτροπής, αυτό δεν ισχύει για ορισμένες από τις παρούσες προτάσεις, οι οποίες σκοπό έχουν απλώς και μόνο την προσαρμογή ορισμένων κοινών πολιτικών υπέρ των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

Συνεπώς, η Επιτροπή επιφυλάσσεται των δικαιωμάτων που της παρέχει η συνθήκη».

ΔΗΛΩΣΗ 77/01

Σχετικά με τη νομική βάση

Δήλωση της ισπανικής, της γαλλικής και της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

«Σύμφωνα με τις διατάξεις που ρητώς καθιερώνει η Συνθήκη, και υπό το φως της νομολογίας του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων περί της νομικής βάσης των κοινοτικών πράξεων, το άρθρο 299, παράγραφος 2, της Συνθήκης ΕΚ συνιστά την αναγκαία, ενδεδειγμένη και επαρκή νομική βάση για την έκδοση όλων των πράξεων που έχουν ως στόχο και ως αποτέλεσμα τη λήψη ειδικών μέτρων υπέρ των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

Η διάταξη αυτή, της οποίας η γεωγραφική έκταση εφαρμογής είναι περιορισμένη και η οποία έχει ως ειδικό στόχο να αντισταθμίσει τη δυσμενή κατάσταση των εξόχως απόκεντρων περιοχών, πρέπει να εφαρμόζεται υποχρεωτικά και υπερισχύει οποιασδήποτε άλλης διάταξης της Συνθήκης, εφόσον στόχος της είναι η λήψη ειδικών μέτρων για τον καθορισμό των προϋποθέσεων εφαρμογής του κοινοτικού δικαίου στις περιοχές αυτές, μεταξύ άλλων και στο πλαίσιο των κοινών πολιτικών, όπως συμβαίνει εν προκειμένω.»

**Σχετικά με το σημείο β) της παραγράφου 4 του άρθρου 29 του κανονισμού (ΕΚ)
αριθ. 1260/1999**

Δήλωση της Επιτροπής

«Με τη δεύτερη έκθεση σχετικά με την οικονομική και κοινωνική συνοχή, που εγκρίθηκε στις 31 Ιανουαρίου 2001, η Επιτροπή επεσήμανε τις «περιοχές που πλήττονται από σοβαρά γεωγραφικά ή φυσικά μειονεκτήματα», εκ των οποίων τα νησιά, μεταξύ των δέκα οικονομικών, κοινωνικών ή περιφερειακών προτεραιοτήτων για τη μελλοντική πολιτική συνοχής.

Πολλά νησιά λαμβάνουν ήδη κοινοτικές περιφερειακές ενισχύσεις, καθ' όσον το 95% των νησιών αυτών υπάγονται στους στόχους 1 και 2 των Διαρθρωτικών Ταμείων, όπως απορρέουν από τις διατάξεις των άρθρων 158 έως 160 της συνθήκης.

Λαμβανομένης υπόψη της παραγράφου 57 των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Νίκαιας, η Επιτροπή ξεκίνησε επίσης μελέτη με σκοπό την επαρκή γνώση της κατάστασης των νησιών της Ένωσης. Τα αποτελέσματα της μελέτης αυτής θα είναι διαθέσιμα κατά τα τέλη του 2001 και θα κοινοποιηθούν στα λοιπά θεσμικά όργανα. Επίσης, η Επιτροπή θα συνεχίσει τις συζητήσεις με τους αρμοδίους των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των αρμοδίων σε περιφερειακό επίπεδο, για καθένα από τα δέκα θέματα προτεραιότητας της δεύτερης έκθεσης για τη συνοχή. Μεταξύ των θεμάτων αυτών περιλαμβάνονται οι περιοχές που πλήττονται από σοβαρά γεωγραφικά ή φυσικά μειονεκτήματα.»

**Σχετικά με το σημείο β) της παραγράφου 4 του άρθρου 29 του κανονισμού (ΕΚ)
αριθ. 1260/1999**

Δήλωση της ιταλικής αντιπροσωπίας

«Η Ιταλία λαμβάνει γνώση της δήλωσης της Επιτροπής σχετικά με την παράγραφο 4, του άρθρου 29.

Η Ιταλία υπογραμμίζει ότι, μολονότι πολλά νησιά λαμβάνουν ήδη κοινοτικές περιφερειακές ενισχύσεις, δυνάμει των στόχων 1 και 2 των Διαρθρωτικών Ταμείων, τα νησιά, αδιακρίτως, δεν έχουν ενταχθεί ακόμη σε ειδικές δράσεις με βάση το άρθρο 158 της ΣΕΚ και τη δήλωση αριθ. 30 όπως προσαρτάται στη Συνθήκη του Άμστερνταμ.

Συνεπώς, η Ιταλία αναμένει από την Επιτροπή να δώσει συνέχεια στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Νίκαιας και να υποβάλει το συντομότερο δυνατό προτάσεις για τη θέσπιση ειδικών μέτρων με σκοπό την αντιμετώπιση των διαρθρωτικών μειονεκτημάτων που επιβαρύνουν την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη των νησιών της Ένωσης.»

Όσον αφορά τους λεπτομερείς κανόνες και ρυθμίσεις σχετικά με τη διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας

Δήλωση της γαλλικής αντιπροσωπίας

«Ο τομέας της αλιείας έχει όλως ιδιαίτερη σπουδαιότητα για την οικονομική ανάπτυξη των εξόχως απόκεντρων περιοχών και ιδίως των γαλλικών υπερπόντιων εδαφών, όπου η δομή των στόλων, ο χειροτεχνικός χαρακτήρας τους και η διαθεσιμότητα του πόρου προσδίδουν σε αυτή τη δραστηριότητα μια πολύ έντονη ιδιαιτερότητα.

Αυτή η ιδιαιτερότητα δικαιολογεί την αναπροσαρμογή του ρυθμιστικού πλαισίου που ισχύει για τις διαρθρωτικές παρεμβάσεις στην αλιεία και τον τομέα της υδατοκαλλιέργειας, ώστε να εξασφαλίζεται η κατασκευή των σκαφών και ο εκσυγχρονισμός τους υπό επαρκείς όρους ασφάλειας.

Από αυτή την άποψη, η γαλλική αντιπροσωπία θεωρεί ότι οι αναπροσαρμογές που χορηγήθηκαν μόνο στα σκάφη κάτω των 12 μέτρων με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) 2792/99 δεν επιτρέπουν την κάλυψη των ιδιαίτερων αναγκών της χειροτεχνικής αλιείας με παραγάδια, που διενεργείται με σκάφη κάτω των 16 μέτρων.

Η γαλλική αντιπροσωπία επομένως ζητά από την Επιτροπή να εξετάσει όλες τις διατάξεις που θα μπορούσαν να συνοδεύσουν το δυναμισμό αυτού του στόλου, η δραστηριότητα του οποίου είναι μεγάλης σημασίας για την οικονομική ανάπτυξη του νησιού».

Όσον αφορά τους λεπτομερείς κανόνες και ρυθμίσεις σχετικά με τη διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας

Δήλωση της ισπανικής αντιπροσωπίας

«Όσον αφορά τα ποσοστά χρηματοδοτικής συμμετοχής για την Ομάδα 2 (ανανέωση και εκσυγχρονισμός των αλιευτικών στόλων), η Ισπανία υποστηρίζει τη δήλωση της Γαλλίας και θεωρεί ότι θα ήταν σκόπιμο ο περιορισμός των 12 μέτρων που έχει καθιερωθεί να επεκταθεί και στα σκάφη των 16 μέτρων ώστε να ισχύσει το εν λόγω μέτρο για το μεγαλύτερο μέρος του βιοτεχνικού αλιευτικού στόλου των Καναρίων Νήσων.

Ο βιοτεχνικός στόλος των Καναρίων Νήσων συμπεριλαμβάνει και σκάφη με ολικό μήκος άνω των 16 μέτρων, πράγμα που αποδεικνύεται από μια εξέταση του ισπανικού νηολογίου που αντιστοιχεί στους λιμένες των Καναρίων Νήσων.

Η βιοτεχνική αλιευτική δραστηριότητα των Καναρίων Νήσων ανήκει σε ένα τύπο αλιείας που μπορεί να χαρακτηριστεί ως πολυμερής αλιεία μικρής κλίμακας, δεδομένου ότι τα αλιευτικά σκάφη μας λειτουργούν εναλλακτικά σε ολόκληρο το αρχιπέλαγος με εποχιακή ή μη εποχιακή αλιεία.

Ο νησιωτικός χαρακτήρας, το μήκος των ακτών των Καναρίων Νήσων καθώς και η γεωγραφική τους θέση ευνόησαν τη διαφοροποίηση του μήκους των βιοτεχνικών σκαφών ανάλογα με τον τύπο αλιείας.

Στη συνάρτηση αυτή, είναι σαφές ότι σκοπός της τροποποίησης είναι η άμβλυνση των αρνητικών επιπτώσεων που υφίστανται οι αλιευτικές δραστηριότητες των εξόχως απόκεντρων περιοχών (απόσταση, έλλειψη εμπορικών κέντρων, υψηλότερο κόστος παραγωγής κλπ). Η εξαίρεση αυτών των σκαφών θα σήμαινε επομένως ότι ορισμένα σκάφη, τα περισσότερα από τα οποία είναι πεπαλαιωμένα (δεν πρέπει να λησμονούμε ότι η μέση ηλικία του στόλου των Καναρίων Νήσων είναι υψηλή) δεν θα μπορέσουν να υλοποιήσουν συγκεκριμένες δράσεις ώστε να εξασφαλιστούν κατάλληλες συνθήκες εργασίας, καλύτερη ασφάλεια για το προσωπικό που εργάζεται στα σκάφη, η ανανέωση του αλιευτικού εξοπλισμού, η χρήση καταλληλότερων και πιο φιλικών προς το περιβάλλον αλιευτικών τεχνικών και, σε τελευταία ανάλυση, η συμμόρφωση του βιοτεχνικού στόλου των Καναρίων Νήσων προς τις κοινοτικές και εθνικές προδιαγραφές στον τομέα της δημόσιας υγείας και ασφάλειας.»

Όσον αφορά τους λεπτομερείς κανόνες και ρυθμίσεις σχετικά με τη διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας

Δήλωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

«Η Πορτογαλία υποστηρίζει τις δηλώσεις της Γαλλίας και της Ισπανίας όσον αφορά τους λεπτομερείς κανόνες και ρυθμίσεις σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας και θεωρεί ότι, λαμβάνοντας υπόψη τα ειδικά χαρακτηριστικά που προσιδιάζουν στις αλιευτικές δραστηριότητες στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Πορτογαλίας, δηλ. τις Αζόρες και τη Μαδέρα, τα μέγιστα ποσοστά της ενίσχυσης που προτείνεται για την ομάδα 2 (πίνακας 3 στο παράρτημα IV του κανονισμού αριθ. 2792/1999) θα πρέπει να περιλαμβάνουν τα αλιευτικά σκάφη με μήκος έως 16 μέτρων.

Το συγκεκριμένο μέτρο θα στείλει σαφές πολιτικό μήνυμα προς την κατεύθυνση της βελτίωσης των όρων ασφάλειας για σημαντικό ποσοστό των αλιευτικών σκαφών και των πληρωμάτων από αυτές τις εξόχως απόκεντρες περιοχές και θα εξασφαλίσει τη βιωσιμότητα της διαφοροποίησης των αλιευτικών προσπαθειών στους παραδοσιακούς αλιευτικούς τόπους των εν λόγω περιοχών.

Στο πλαίσιο αυτό, η Πορτογαλία ζητά από την Επιτροπή να αναλύσει την κατάσταση και να προτείνει, εν ευθέτω χρόνω, κατάλληλα μέτρα υποστήριξης της αρμονικής ανάπτυξης της αλιείας στις Αζόρες και τη Μαδέρα, η οποία αποτελεί τομέα με ζωτική σημασία για την οικονομία των εξόχως απόκεντρων περιοχών της Πορτογαλίας.»

ΔΗΛΩΣΗ 83/01

A. KANONΙΣΜΟΣ «POSEICAN»

Σχετικά με την ενίσχυση για την παραγωγή ντομάτας των Καναρίων Νήσων

Δήλωση της ισπανικής αντιπροσωπίας

«Κατ' εφαρμογή των συμπερασμάτων της ΕΜΑ της 8ης Μαΐου 2001, σχετικά με τη χρηματοδότηση πρόσθετων μέτρων με δημοσιονομικές επιπτώσεις, το δημοσιονομικό κόστος των ενισχύσεων για τη διάθεση της ντομάτας στην αγορά, που εκτιμάται το πολύ σε 2,28 εκατομμ. ευρώ ετησίως, οφείλει να αντισταθμιστεί με αντίστοιχες οικονομίες στο ειδικό καθεστώς εφοδιασμού.

Στο πλαίσιο αυτό, η ισπανική αντιπροσωπία δηλώνει ότι τα σχέδια προβλέψεων εφοδιασμού και οι τυχόν τροποποιήσεις τους θα ακολουθούν σε κάθε περίπτωση το συνολικό δημοσιονομικό δελτίο του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού, που θα τροποποιηθεί σύμφωνα με τους όρους που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο.»

ΔΗΛΩΣΗ 84/01

Σχετικά με την ενίσχυση για την παραγωγή ντομάτας των Καναρίων Νήσων

Δήλωση του Συμβουλίου

«Το Συμβούλιο κρίνει ότι η ετήσια ενίσχυση 2,28 εκατομμ. ευρώ για τις ντομάτες που παράγονται στις Κανάριες Νήσους θα πρέπει να χρηματοδοτηθεί στο πλαίσιο της δέσμης POSEICAN και να ακολουθήσει αυστηρά την αρχή της δημοσιονομικής ουδετερότητας για τη δέσμη POSEI, όπως συμφωνήθηκε στο πλαίσιο της ΕΜΑ κατά την συνεδρίαση της 8ης Μαΐου 2001.

Το Συμβούλιο σημειώνει ότι στις 27 Ιουνίου 2001 η ισπανική αντιπροσωπία υπέβαλε κατάλογο αντίστοιχων οικονομιών από το συνολικό ποσό που διατίθεται για το καθεστώς εφοδιασμού.»

Σχετικά με την ενίσχυση για την παραγωγή ντομάτας των Καναρίων Νήσων

Δήλωση της ιταλικής αντιπροσωπίας

«Η Ιταλία εκδηλώνει την ανησυχία της έναντι της ενίσχυσης που προβλέπεται για την παραγωγή ντομάτας των Καναρίων Νήσων (ενίσχυση προς τον αγοραστή και όχι τον παραγωγό), η οποία θα μπορούσε να επιφέρει προβλήματα ανταγωνισμού εις βάρος της ιταλικής παραγωγής στις κοινοτικές αγορές.

Ωστόσο, η Ιταλία εκφράζει τη συγκατάθεσή της για την ενίσχυση αυτή, ερμηνεύοντας το μέτρο αυτό ως ανανέωση του ενδιαφέροντος του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δύσκολη κατάσταση στην οποία βρίσκονται οι κοινοτικοί παραγωγοί οπωροκηπευτικών οι εγκατεστημένοι στις ακριτικές περιοχές της Ένωσης».

Σχετικά με την εκ νέου αποστολή και την επανεξαγωγή προϊόντων που υπάγονται στο ειδικό καθεστώς εφοδιασμού

Δήλωση της ισπανικής αντιπροσωπίας

«Όσον αφορά την εκ νέου αποστολή και την επανεξαγωγή προϊόντων που υπάγονται στο ειδικό καθεστώς εφοδιασμού, η Ισπανία εξακολουθεί να θεωρεί ότι οι δυνατότητες απόδοσης της ενίσχυσης ή της καταβολής των δασμών του ΚΔ θα πρέπει να αφορούν όλα τα προϊόντα, είτε προορίζονται για άμεση κατανάλωση είτε για βιομηχανική χρήση, όπως αναφερόταν στην αρχική πρόταση της Επιτροπής και όπως εφαρμόζεται σε όλα τα κοινοτικά προτιμησιακά καθεστώτα.

Η Ισπανία έχει επανειλημμένως ζητήσει την παραχώρηση επιστροφών κατά την εξαγωγή μεταποιημένων προϊόντων, από πρώτες ύλες του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού, στο πλαίσιο των παραδοσιακών ροών εμπορικών συναλλαγών. Η Ισπανία εκφράζει την απογοήτευσή της για το ότι δεν ελήφθη υπόψη η αρχή αυτή η οποία δεν συνεπάγεται αύξηση του κόστους για το δημοσιονομικό δελτίο και η οποία θα έδινε ώθηση στις δυνατότητες της γεωργικής βιομηχανίας τροφίμων των Καναρίων Νήσων.»

ΔΗΛΩΣΗ 87/01

B. ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ «POSEIMA»

Σχετικά με τους τομείς της κτηνοτροφίας και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Δήλωση της Επιτροπής

«Σε σχέση με τις τροποποιήσεις των κανόνων περί των ποσοστώσεων γάλακτος για τους παραγωγούς των Αζορών, η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι τα μέτρα αυτά έχουν προβλεφθεί κατά τρόπο ώστε να μην επηρεάσουν τον υπολογισμό της συμπληρωματικής εισφοράς την οποία οφείλουν οι λοιποί παραγωγοί της Πορτογαλίας και την καταβολή της εισφοράς αυτής».

ΔΗΛΩΣΗ 88/01

Σχετικά με τους τομείς της κτηνοτροφίας και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Δήλωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

«Η Πορτογαλία, σε πνεύμα συμβιβασμού, δέχεται τη διατύπωση του άρθρου 15 παρ. 3, με τη συμφωνία ότι το όριο των 4.000 τόνων που ορίζεται όσον αφορά την απαλλαγή από την συμπληρωματική εισφορά στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων για τη Μαδέρα μπορεί να αναθεωρείται, κάθε φορά που το δικαιολογούν οι ανάγκες ανάπτυξης της τοπικής παραγωγής, λαμβανομένων υπόψη των αρχών της ισότητας και του παραλληλισμού των μορφών καθώς και της ρύθμισης που ισχύει συναφώς στις υπόλοιπες εξόχως απόκεντρες περιφέρειες».

ΔΗΛΩΣΗ 89/01

Σχετικά με τους τομείς της κτηνοτροφίας και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Δήλωση του Συμβουλίου

«Όσον αφορά την απαλλαγή από τη συνεισφορά στον τομέα του γάλακτος για τη Μαδέρα, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να υποβάλει το συντομότερο δυνατόν πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3950/92 για τη θέσπιση συμπληρωματικής εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.»

Σχετικά με τους τομείς της κτηνοτροφίας και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Δήλωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

«Η παραγωγή γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων και η εκτροφή βοοειδών συνιστούν τα θεμέλια της γεωργικής δραστηριότητας στις Αζόρες, η οποία συνεπώς εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από αυτές. Η εν λόγω εξάρτηση, συνδυαζόμενη με άλλα μειονεκτήματα που έχουν σχέση με τον εξόχως απόκεντρο χαρακτήρα της περιοχής, και η έλλειψη βιώσιμων εναλλακτικών λύσεων για τη γεωργία στις Αζόρες πλήττουν σοβαρά την οικονομική ανάπτυξη.

Η ιδιομορφία της κατάστασης αυτής δικαιολογεί απόλυτα τα μέτρα για την προσαρμογή του ρυθμιστικού πλαισίου που προβλέφθηκαν στο πλαίσιο της αναθεώρησης του POSEIMA και τα οποία εγκρίνονται τώρα όσον αφορά τον τομέα της κτηνοτροφίας και των γαλακτοκομικών προϊόντων στις Αζόρες.

Η πορτογαλική αντιπροσωπία κρίνει ωστόσο ότι τα εγκρινόμενα μέτρα θα έπρεπε να συνοδεύονται από συνοδευτικά μέτρα που να επιτρέπουν την κατάλληλη βαθμιαία μετατροπή του γαλακτοκομικού τομέα, ιδίως μέσω της ανάπτυξης του κυκλώματος του βοείου κρέατος, για το οποίο οι Αζόρες διαθέτουν εξαιρετικές φυσικές συνθήκες.

Η πορτογαλική αντιπροσωπία ζητεί από την Επιτροπή να εξετάσει και να προτείνει εν ευθέτω χρόνω τα μέτρα στήριξης για τους τομείς της παραγωγής γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων και βοείου κρέατος στις Αζόρες, ώστε να μπορέσει να συνεχισθεί η διαδικασία αρμονικής ανάπτυξης της γεωργικής οικονομίας αυτής της εξόχως απόμακρης περιφέρειας της Πορτογαλίας.»

Σχετικά με την εκ νέου αποστολή και την επανεξαγωγή προϊόντων που υπόκεινται στο
ειδικό καθεστώς εφοδιασμού

Δήλωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

«Η Πορτογαλία επαναλαμβάνει ότι για τις Αζόρες και τη Μαδέρα απαιτείται ειδική μεταχείριση, εντός του πλαισίου του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού, που να λαμβάνει δεόντως υπόψη την οικονομική πραγματικότητα και τις ροές εμπορικών συναλλαγών των δύο περιφερειών.

Η Πορτογαλία κρίνει εν προκειμένω ανεπαρκείς τις τροποποιήσεις του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού όσον αφορά τη δυνατότητα αποστολής μεταποιημένων προϊόντων για τα οποία έχουν χρησιμοποιηθεί πρώτες ύλες που υπόκεινται στο εν λόγω καθεστώς.

Τα χαρακτηριστικά των ροών εμπορικών συναλλαγών στις Αζόρες και τη Μαδέρα θα μπορούσαν όντως να εμποδίσουν τις περιφέρειες αυτές να επωφεληθούν στην πράξη από την εξαίρεση από την απαγόρευση αποστολής μεταποιημένων προϊόντων στην υπόλοιπη Κοινότητα, όπως προβλέπεται στον κανονισμό.

Η Πορτογαλία ζητεί συνεπώς από την Επιτροπή να υποβάλει εν ευθέτω χρόνω κατάλληλη πρόταση για την επίλυση του προβλήματος.»

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
2353ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 5ης Ιουνίου 2001 Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 85/611/ΕΟΚ για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με ορισμένους οργανισμούς συλλογικών επενδύσεων σε κινητές αξίες (ΟΣΕΚΑ) με σκοπό τη ρύθμιση των εταιριών διαχείρισης και των απλοποιημένων ενημερωτικών δελτίων Έγγρ. 7550/01 + COR 1 (el) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en) Κοινή θέση για την έκδοση της οδηγίας 2001/.../ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 85/611/ΕΟΚ για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με ορισμένους οργανισμούς συλλογικών επενδύσεων σε κινητές αξίες (ΟΣΕΚΑ), όσον αφορά τις επενδύσεις των ΟΣΕΚΑ Έγγρ. 7550/01 + ADD 1 2355ο Συμβούλιο Περιβάλλοντος της 7ης Ιουνίου 2001 Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την αξιολόγηση και τη διαχείριση του περιβαλλοντικού θορύβου Έγγρ. 6660/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (fi) + COR 3 (de) + ADD 1 + ADD1 COR 1 (de) 2356ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 11ης Ιουνίου 2001 Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά της Λιβερίας Έγγρ. 9360/01 + COR 1 Κοινή θέση του Συμβουλίου για το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο Έγγρ. 9362/01 + COR 1 (en)	

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
2358ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 15ης Ιουνίου 2001 Σύσταση του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 2001 για τους γενικούς προσανατολισμούς των οικονομικών πολιτικών των κρατών μελών της Κοινότητας Έγγρ. 9326/01 2359ο Συμβούλιο Αλιείας της 18ης Ιουνίου 2001 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας, με την οποία προστίθεται στη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας, Πρωτόκολλο για την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά ζητήματα Έγγρ. 8720/01 Σχέσεις με τις συνδεδεμένες ΧΚΑΕ Αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη συμφωνιών με τις δέκα συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης για τη συμμετοχή τους στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και στο Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πληροφοριών και Παρατηρήσεων σχετικά με το Περιβάλλον Έγγρ. 7433/01, 7434/01, 7435/01, 7436/01, 7437/01, 7438/01, 7439/01, 7444/01, 7441/01, 4742/01 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας για τη συμμετοχή της Κυπριακής Δημοκρατίας στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και στο Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πληροφοριών και Παρατηρήσεων σχετικά με το Περιβάλλον Έγγρ. 8093/01 Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας για τη συμμετοχή της Μάλτας στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και στο Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πληροφοριών και Παρατηρήσεων σχετικά με το Περιβάλλον Έγγρ. 8095/01	

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Τουρκίας στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και στο Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πληροφοριών και Παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον Έγγρ. 8094/01 23606 Συμβούλιο Γεωργίας της 19ης Ιουνίου 2001 Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου που καθορίζει, για την περίοδο από τις 28 Φεβρουαρίου 2001 έως τις 27 Φεβρουαρίου 2004, τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ισλαμικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας των Νήσων Κομορών για την αλιεία στα ανοικτά των Νήσων Κομορών Έγγρ. 8525/01 23620 Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 25ης Ιουνίου 2001 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με το καθεστώς που ισχύει για το στρατιωτικό προσωπικό των κρατών μελών που αποσπάται στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου προκειμένου να συσταθεί το Στρατιωτικό Επιτελείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης Έγγρ. 9732/01 Ψήφισμα του Συμβουλίου για την ανταλλαγή αποτελεσμάτων ανάλυσης του DNA Έγγρ. 9192/01 Σύσταση του Συμβουλίου για σημεία επαφής τα οποία λειτουργούν 24 ώρες το εικοσιτετράωρο για την καταπολέμηση του εγκλήματος υψηλής τεχνολογίας Έγγρ. 9193/01 Απόφαση του Συμβουλίου για την περάτωση των διαβουλεύσεων με την Côte d'Ivoire βάσει του άρθρου 96 της Συμφωνίας Εταιρικής Σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ Έγγρ. 9976/01	

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Απόφαση του Συμβουλίου για την εφαρμογή της Κοινής Δράσης 1999/878/ΚΕΠΠΑ με σκοπό τη συμβολή στο πρόγραμμα συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη μη διάδοση και τον αφοπλισμό στη Ρωσική Ομοσπονδία Έγγρ. 9434/01 + COR (fi) Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί κοινοτικών μέτρων ενθάρρυνσης στον τομέα της απασχόλησης Έγγρ. 8432 + ADD 1 Κανονισμός του Συμβουλίου για τη σύναψη του Τετάρτου Πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των όρων αλιείας οι οποίοι προβλέπονται στην αλιευτική συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, αφενός, και της Κυβέρνησης της Δανίας και της Τοπικής Κυβέρνησης της Γροιλανδίας, αφετέρου Έγγρ. 9347/01 Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί των ελαχίστων προδιαγραφών υγείας και ασφαλείας όσον αφορά την έκθεση των εργαζομένων σε κινδύνους προερχόμενους από φυσικούς παράγοντες (κραδασμοί) (δέκατη έκτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) Έγγρ. 7914/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (da) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi) 2363ο Συμβούλιο Έρευνας της 26ης Ιουνίου 2001 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον κανονισμό αριθ. 108 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη, περί εγκρίσεως της παραγωγής αναγομωμένων ελαστικών επισώτρων για μηχανοκίνητα οχήματα και τα ρυμουλκούμενά τους Έγγρ. 10147/00 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον κανονισμό αριθ. 109 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη περί εγκρίσεως της παραγωγής αναγομωμένων ελαστικών επισώτρων για επαγγελματικά οχήματα και τα ρυμουλκούμενά τους Έγγρ. 10146/00	

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001	
ΆΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον κανονισμό αριθ. 104 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με την έγκριση φωτοανακλαστικών σημάτων για βαρέα και επιμήκη οχήματα καθώς και για τα ρυμουλκούμενά τους Έγγρ. 10145/00 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον κανονισμό αριθ. 105 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με την έγκριση οχημάτων που προορίζονται για την μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων, σε ό,τι αφορά τα ειδικά κατασκευαστικά χαρακτηριστικά τους Έγγρ. 10144/00 Απόφαση του Συμβουλίου για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον κανονισμό αριθ. 106 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με την έγκριση τύπου ελαστικών επισώτρων για γεωργικά οχήματα και τα ρυμουλκούμενά τους Έγγρ. 10149/00 Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της ενδοκοινοτικής κινητικότητας των σπουδαστών, των επιμορφωνομένων ατόμων, των εθελοντών, των εκπαιδευτικών και των εκπαιδευτών Έγγρ. PE-CONS 3627/01 + COR 1 (fi) + REV 1 (da) Ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με την επιστήμη και την κοινωνία και τις γυναίκες και την επιστήμη Έγγρ. 10357/01 2364ο Συμβούλιο Μεταφορών/Τηλεπικοινωνιών της 28ης Ιουνίου 2001 Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό εναρμονισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για την ασφαλή φόρτωση και εκφόρτωση των φορτηγών πλοίων μεταφοράς φορτίου χύδην Έγγρ. 7193/01 + COR 1 (sv) + COR 2 (fi) + REV 1 (pt) + ADD 1 Απόφαση του Συμβουλίου περί έκτακτης κοινοτικής χρηματοδοτικής βοήθειας στο Κοσσυφοπέδιο Έγγρ. 9939/01	

ΙΟΥΝΙΟΣ 2001	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εικοστή τροποποίηση της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τους περιορισμούς διάθεσης στην αγορά και χρήσεως μερικών επικίνδυνων ουσιών και παρασκευασμάτων (Χλωριωμένες παραφίνες μικρής αλυσίδας) Έγγρ. 9461/01 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de) + ADD 1 COR 2 Δήλωση του Συμβουλίου και των Αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου, σχετικά με την καταπολέμηση του ρατσισμού και της ξеноφοβίας στο Διαδίκτυο με εντατικότερη εργασία με τους νέους Έγγρ. 9330/01+ COR 1 (fr) + COR 2 (fi) + COR 3 (de) Ψήφισμα του Συμβουλίου και των Αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου, για την προαγωγή της πρωτοβουλίας, του επιχειρηματικού πνεύματος και της δημιουργικότητας των νέων : από τον αποκλεισμό στη χειραφέτηση Έγγρ. 9332/01 + COR 1 (el) + COR 2 (fr) Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 29 Ιουνίου 2001 Κοινή δράση του Συμβουλίου σχετικά με τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ΠΓΔΜ Έγγρ. 10199/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (da) + COR 4 (fi) + COR 5 (sv)	